



**CONSILIUL EUROPEAN
PRE**



Bruxelles, 30 ianuarie 2012
(OR. en)
EUCO 15/12
PRESSE 29
PR PCE 12

**Declarații pentru presă din partea
Președintelui Consiliului European Herman Van Rompuy
în urma reuniunii informale a
membrilor Consiliului European**

Bună seara,

Astăzi am adoptat decizii cu privire la o serie de domenii pentru a restabili în continuare încrederea în economiile noastre.

Anul trecut, liderii europeni au fost nevoiți să adopte măsuri dificile și uneori dureroase pentru stabilizarea zonei euro, dar după cum știți cu toții, acest lucru a fost necesar -- și în prezent începem să constatăm că a meritat efortul.

Cu toate acestea, recunoaștem faptul că stabilitatea financiară nu este în sine suficientă pentru a ieși din criza economică. Trebuie să facem mai mult, în special în privința criteriilor economice și a ocupării forței de muncă.

Veți vedea în text că am numit acest lucru „o consolidare fiscală favorabilă criteriilor și o creștere favorabilă ocupării forței de muncă”.

Ce înseamnă acest lucru?

Reducerea substanțială a deficitelor, dar nu a investițiilor în viitorul nostru.

Sporirea competitivității întreprinderilor noastre, astfel încât angajarea de personal să devină mai atractivă pentru acestea.

P R E S Ă

Dirk De Backer - Purtător de cuvânt al Pre
Jesús Carmona - Purtător de cuvânt adjunct al Pre

☎ +32 (0)2 281 9768 - +32 (0)497 59 99 19
☎ +32 (0)2 281 9548 / 5150 - +32 (0)475 65 32 15
press.president@consiliumeuropa.eu <http://www.consiliumeuropa.eu/>

EUCO 15/12

1

RO

Ne-am axat pe trei priorități:

În primul rând: crearea de locuri de muncă, în special pentru tineri. Să îi ajutăm pe tinerii din țările din întreaga Europă să își găsească un loc pe piața muncii.

Săptămâna trecută am primit o scrisoare din partea Forumului european al tineretului în care în care se menționa: „În timp de criză și austeritate economică tinerii nu au nevoie de cuvinte frumoase, ci de investiții puternice.”

Este adevărat. De aceea am convenit să utilizăm fondurile europene pentru a crea programe de ucenicie și pentru a-i sprijini pe tinerii care înființează o întreprindere.

Stimularea ocupării forței de muncă reprezintă în general răspunderea fiecărei țări la nivel individual, însă o parte din eforturi le putem depune în comun, ca Uniune: și vom face acest lucru.

A doua prioritate: să sprijinim întreprinderile mici și mijlocii să obțină acces la credite, de exemplu prin eliberarea fondurilor UE disponibile pentru susținerea angajatorilor și reducerea birocrăției.

A treia prioritate: piața unică. Suntem hotărâți să înlăturăm ultimele obstacole din calea realizării acesteia - de exemplu prin finalizarea pieței digitale și a pieței energiei. Trebuie acordată prioritate măsurilor care stimulează cel mai mult creșterea economică și locurile de muncă.

Acest Consiliu European reprezintă o etapă a semestrului european în drumul către consiliile din martie și din iunie. Dacă le adoptăm împreună, deciziile noastre pot face cu adevărat diferența. Pentru tineri, diferența între omaj și un prim loc de muncă. Pentru o întreprindere mică, diferența între a fi forțat să concediezi un angajat și a putea să angajezi încă unul...Obiectivul este de a oferi perspective, de a da speranță.

Al doilea punct important al reuniunii noastre de azi l-a reprezentat continuarea activității în privința stabilității zonei euro. Am înregistrat progrese importante în cadrul strategiei noastre pentru depășirea crizei și pentru a aduce economiile noastre mai aproape unele de altele într-un cadru mai puternic.

Permiteți-mi să menționez patru elemente.

În primul rând: am convenit cu privire la și am aprobat un pact fiscal, un tratat privind stabilitatea și convergența în cadrul uniunii economice și monetare. Cei 17 lideri din zona euro îl vor semna în cadrul următoarei noastre reuniuni din luna martie, împreună cu liderii țărilor care nu fac parte din zona euro care vor dori să se alăture. Principalele dispoziții din tratat se referă la o responsabilitate sporită și la o supraveghere mai bună. Fiecare țară care îl semnează se angajează să introducă în propria legislație o „limitare a îndatorării” sau o „regulă de aur”, la nivel constituțional sau echivalent. Noile reguli de vot și un mecanism de corecție automată vor asigura în mod mai eficace respectarea tratatului. 25 de state membre îl vor semna, adică toate statele membre cu excepția Regatului Unit și a Republicii Cehe. Tratatul va intra în vigoare după ratificarea acestuia de către 12 țări din zona euro.

În al doilea rând: am aprobat acordul între cei 17 cu privire la Tratatul privind Mecanismul european de stabilitate. Solicităm miniștrilor de finanțe să îl semneze cu ocazia următoarei reuniuni a Eurogrupului, astfel încât să producă efecte începând cu luna iulie 2012. Intrarea rapidă în vigoare a acestei protecții permanente va împiedica efectul de contagiune în zona euro și va continua să restabilească încrederea.

În al treilea rând: după cum s-a convenit în decembrie, vom reevalua în martie gradul de adecvare a resurselor din cadrul FESF și al fondurilor de salvare ale MES. -- și întrucât următorul nostru summit are loc la 1 martie, aceasta înseamnă în mai puțin de cinci săptămâni începând de astăzi!

Cel de-al patrulea și cel din urmă element: în ceea ce privește Grecia, salutăm progresele realizate în cadrul negocierilor cu sectorul privat. Solicităm autorităților elene și troicii să convină cu privire la măsurile necesare pentru a relansa actualul program. Îndemnăm pe miniștrii de finanțe să adopte toate măsurile necesare pentru a pune în aplicare acordul privind implicarea sectorului privat și să adopte noul program până la sfârșitul săptămânii, la timp în vederea lansării „PSI” până la mijlocul lunii februarie.

Ultimul punct. Deși nu s-a aflat pe ordinea de zi astăzi, am vorbit pe scurt și despre relațiile externe. Am dat publicității o declarație de presă separată cu privire la acest aspect, astfel încât permiteți-mi să menționez doar trei puncte pe care le-am discutat. Am aprobat măsurile restrictive împotriva Iranului, inclusiv un embargo asupra petrolului, astfel cum au hotărât miniștrii afacerilor externe săptămâna trecută. Ne-am exprimat indignarea față de atrocitățile și represiunea comise de regimul sirian și am îndemnat pe membrii Consiliului de Securitate al ONU să adopte măsurile care se impuneau de multă vreme pentru a pune capăt represiunii.

și -- pentru că nu ar trebui să uităm că sunt și vești bune -- am salutat și încurajat calea reformelor pașnice aleasă de guvernul din Birmania/Myanmar.